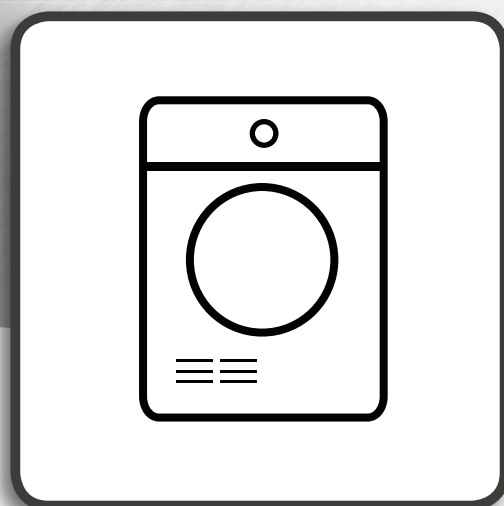


Whirlpool



Egészségvédelmi és biztonsági, használati és kezelési,
valamint **üzembe helyezési** útmutató



www.whirlpool.eu/register



MAGYAR EGÉSZSÉGVÉDELMI ÉS BIZTONSÁGI, HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI, valamint ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ



KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA.
Ahhoz, hogy teljesebb támogatásban részesüljön,
kérjük, regisztrálja készülékét: www.whirlpool.eu/register

Tartalomjegyzék

Egészségvédelmi és biztonsági útmutató

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	4
------------------------------------	----------

Használati és kezelési útmutató

A TERMÉK BEMUTATÁSA	6
KÉSZÜLÉK	6
KEZELŐPANEL	6
AJTÓ	7
DOBVILÁGÍTÁS (ha van)	7
TARTOZÉKOK A CSOMAGBAN	7
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA	8
AZ ELSŐ HASZNÁLAT	8
MINDENNAPI HASZNÁLAT	9
PROGRAMOK	10
OPCIÓK	13
FUNKCIÓK	14
KIJELZŐK	15
ENERGIATAKARÉKOSSÁG	16
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	17
A VÍZTARTÁLY KIÜRÍTÉSE	17
AZ AJTÓNÁL LEVŐ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA	18

AZ ALSÓ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA.....	19
A SZÁRÍTÓGÉP KÜLSŐ BURKOLATÁNAK TISZTÍTÁSA	21
AZ AJTÓKITÁMASZTÓ MEGFORDÍTÁSA.....	22
HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ ÉS VEVŐSZOLGÁLAT	24
HIBAJELZÉSEK ÉS ÜZENETEK	26
SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS	28
VEVŐSZOLGÁLAT	29
 Üzembe helyezési útmutató	 30
A készülék KIVÁLÓ működéséhez szükséges műveletek	31

 Ez a szimbólum a használati útmutatóban található információkat jelzi.

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót. Őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében.

Minden esetben tartsa be a kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági figyelmeztetéseket. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából, a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a készülék kezelőszerveinek helytelen beállításából eredő károkért.

⚠ Kisgyermeket (0–3 év között) ne engedjen a készülék közelébe. Gyermekek (3–8 év között) kizárólag felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében. 8 éves vagy idősebb gyermekek, valamint testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek a készüléket kizárólag felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó tájékoztatást követően és a fennálló kockázatok megértése után használhatják. Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.

⚠ FIGYELEM: Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási program befejezése előtt. Ha ez mégis szükséges, azonnal vegye ki és teregesse ki a ruhákat, hogy a hő távozzon.

⚠ A bizonyos anyagokkal (pl. étolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folttisztító, terpentín, viasz és viaszeltávolító) szennyeződött ruhadarabokat a szárítógépbe helyezés előtt forró vízben ki kell mosni extra mennyiségű mosószer használatával. Habszivacs (latexhab), zuhanysapka, vízálló textília, gumírozott textília, illetve habszivacs darabokat tartalmazó ruha vagy párna nem szárítható a szárítógépben. Távolítson el a zsebekből minden tárgyat, például öngyújtókat, gyufákat. Ne használja a szárítógépet, ha tisztítása ipari vegyi anyaggal történt.

⚠ Az olajjal szennyezett ruhadarabok fokozottan gyúlékonyak, ezért nem száríthatók a szárítógépben.

⚠ Ne nyissa ki erővel az ajtót, és ne álljon rá.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

⚠ VIGYÁZAT! Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítő szerkezettel vagy külön távirányítóval.

⚠ Ezt a készüléket háztartási, illetve ahhoz hasonló célokra tervezték, mint például: üzletekben, irodákban lévő és egyéb munkahelyi konyhákban; tanyán; szállodák, motelek, reggelit és szobát kínáló és egyéb szálláshelyek vendégei számára.

⚠ Ne lépje túl a gépre vonatkozó maximális ruhamennyiséget, amely a programtáblázatban található (száraz ruhák súlya kg-ban megadva).

⚠ Ne szárítson a szárítógépben mosatlan ruhadarabokat.

⚠ Ügyeljen arra, hogy a szárítógép körül ne legyenek bolyhok vagy por.

⚠ Az öblítőket és a hasonló készítményeket azok útmutatója szerint kell alkalmazni.

⚠ A készüléket nem nagyüzemi használatra tervezték. Ne használja a készüléket a szabadban.

⚠ Ne szárítsa túl a ruhákat.

ÜZEMBE HELYEZÉS

⚠ A készülék mozgatását és üzembe helyezését a sérülésveszély csökkentése érdekében két vagy több személy végezze. Viseljen védőkesztyűt a készülék kicsomagolása és üzembe helyezése során, nehogy megvágja magát.

⚠ A készülék üzembe helyezését és javítását, a vízbekötést (ha van) és az elektromos csatlakoztatást is beleértve, kizárólag képzett szakember végezheti. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói kézikönyvben. Ne engedje a gyermekeket abba a helyiségbe, ahol az üzembe helyezést végzi. A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék sérült-e a szállítás során. Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálatl. Üzembe helyezés után a csomagolóanyagokat (műanyag, habszivacs stb.) az esetleges fulladásveszély miatt olyan helyen tárolja, vagy úgy dobja ki, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezési műveletek előtt húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját. Az áramütés és a tűzveszély elkerülése érdekében az üzembe helyezés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel. A készüléket csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be.

⚠ A szárítógépet megfelelő szellőzéssel (nyitott ajtóval, 500 cm²-nél nagyobb szellőzőráccsal vagy -nyílással) rendelkező helyiségben kell elhelyezni, így elkerülhető az egyéb tüzelőanyaggal (pl. nyílt lánggal) működő készülékekből származó gázok visszaáramlása a helyiségbe. Ha a szárítógépet munkalap alá helyezi, a munkalap hátsó részébe egy legalább 45 cm x 8 cm méretű szellőzőrácsot kell szerelni.

⚠ Ha a szárítógépet gáz- vagy széntüzelésű kályha mellé helyezi, a készülékek közé egy 85 cm x 57 cm méretű hőszigetelő lemezt kell helyezni, melynek kályha felőli oldalát alumíniumfóliával kell borítani.

⚠ Az elszívott levegő elvezetéséhez ne használja a gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékekből származó füst elvezetésére szolgáló nyílást.

⚠ A készülék nem helyezhető üzembe olyan helyiségben, amely zárható ajtóval, tolóajtóval vagy

olyan ajtóval rendelkezik, amelyen a zsanér a szárítógéppel ellentétes oldalon található, és így az ajtó akadályozza a szárítógép ajtajának teljes kinyitását.

⚠ A készüléket a falhoz kell helyezni úgy, hogy a hátoldala ne legyen hozzáférhető.

⚠ Ne helyezze a készüléket olyan szőnyegre, amely eltakarja a szárítógép alján lévő szellőzőnyílásokat.

⚠ Ha a szárítógépet mosógépre kívánja helyezni, az erre alkalmas modellekkel kapcsolatban érdeklődjön a vevőszolgálaton vagy a szaküzletekben. A készülékek csak úgy helyezhetők egymásra, ha a szárítógépet a vevőszolgálaton vagy a szaküzletekben elérhető speciális rögzítőkészlettel rögzítik a mosógépre. A követendő beszerelési utasításokat a rögzítőkészlet útmutatója tartalmazza.

ELEKTROMOS ÁRAMMAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ Fontos, hogy a készüléket le lehessen választani az elektromos hálózatról a villásdugó kihúzásával vagy az aljzat és a készülék közé szerelt, többpólusú megszakítóval, illetve kötelező a készüléket az országos elektromos biztonsági előírásoknak megfelelően földelni.

⚠ Ne használjon hosszabbítót, elosztót vagy adaptert. Beszerelés után az elektromos alkatrészeknek hozzáférhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára. Ne használja a készüléket mezítláb, és ne nyúljon hozzá nedves kézzel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy leejtették.

⚠ Ha a hálózati kábel megsérül, az áramütés kockázatának elkerülése érdekében a gyártóval, annak szervizképviselőjével vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel kell egy ugyanolyan kábelre kicseréltetni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

⚠ FIGYELEM: Bármilyen karbantartási művelet előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzta a konnektorból. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket.

⚠ A szárítási ciklus indítása előtt minden esetben ellenőrizze, hogy a boholyszűrők tiszták-e.

A CSOMAGOLÓANYAGOK HULLADÉKKEZELÉSE

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével .

A csomagolás egyes részeinek hulladékkezelését felelősségteljesen, a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi rendelkezések szerint elvégezni.

A HÁZTARTÁSI GÉPEK HULLADÉKKÉNT TÖRTÉNŐ ELHELYEZÉSE

Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezesekor a helyi hulladékkezelési szabályokkal összhangban járjon el. Az elektromos háztartási készülékek kezelésére, hasznosítására és újrafeldolgozására vonatkozó további információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalatához vagy az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta. Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EK irányelv szerinti jelölésekkel rendelkezik.

A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következményeket.

A terméken vagy a kísérő dokumentumokon található  jel azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikai készülékeknek megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni.

A készülék KIVÁLÓ működéséhez szükséges műveletek:

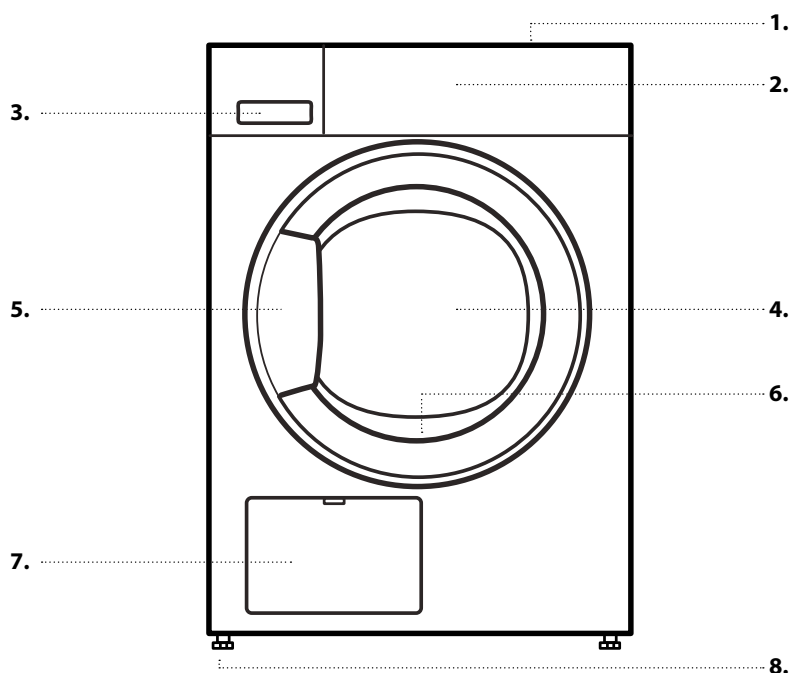
Minden használat után ürítse ki a víztartályt (lásd az 1. ábrát az utolsó oldalon).

Minden használat után tisztítsa meg az ajtónál lévő szűrőt (lásd a 2. ábrát az utolsó oldalon) és az alsó szűrőt (lásd a 3. ábrát az utolsó oldalon). –

Egyes modellek más szűrőkkel rendelkeznek, ezért az Ön készülékében található szűrő eltérhet az ábrákon jelzettől. A szűrők összes alkatrészét meg kell tisztítani.

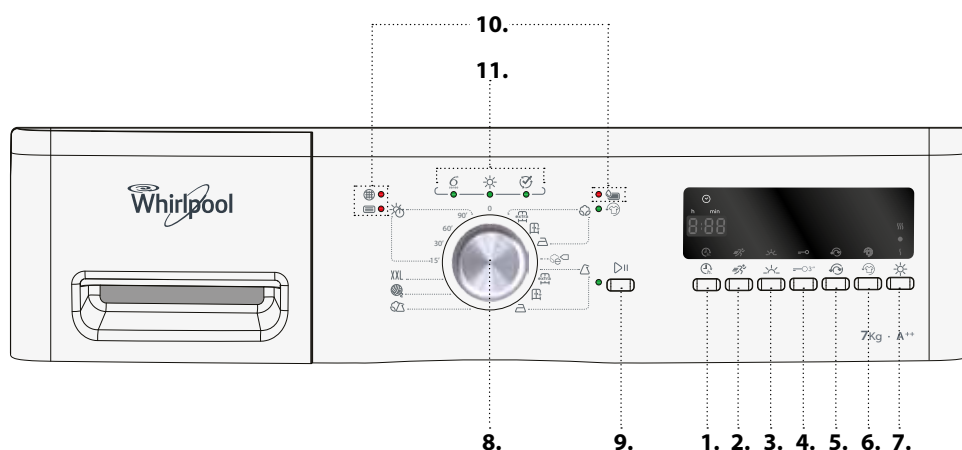
A TERMÉK BEMUTATÁSA

KÉSZÜLÉK



1. Fedlap
2. Kezelőpanel
3. Víztartály
4. Ajtó
5. Ajtófogantyú
6. Ajtónál lévő szűrő (az ajtó mögött)
7. Kondenzátor (= alsó szűrő; a fedőlap mögött)
8. Állítható lábak (4)

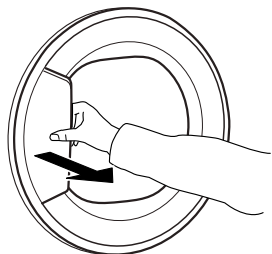
KEZELŐPANEL



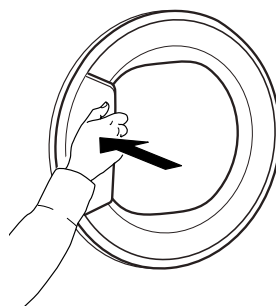
1. Indítás késleltetése
2. Gyorsprogram
3. Kímélő szárítás program
4. Gombok lezárása
5. Dob visszaforgatása
6. Gyűrődésmentesítő program
7. Szárítóprogram
8. Programválasztó
9. Start/Megszakítva gomb
10. Hibajelzések
11. Programfázisjelző

AJTÓ

Az ajtó kinyitásához húzza meg a fogantyút.



Az ajtó bezárásához a fogantyút megfogva nyomja be az ajtót kattanásig.



Ha az ajtó kinyitásával megszakítja az éppen futó programot, és a szárító ajtaját egy percen belül nem zárja vissza, a program visszaáll alaphelyzetbe.

DOBVILÁGÍTÁS (ha van)

- A programválasztás során: a ruhanemű betöltésekor a világítás bekapcsol
- A program elindítása után: a fény erőssége folyamatosan változik, amíg a súlyérzékelés zajlik.

- A program végén, az ajtó kinyitásakor a világítás rövid időre bekapcsol a ruhanemű kivételéhez. Ezután energiatakarékossági okból kikapcsol, a visszakapcsoláshoz érintse meg bármelyik gombot.

TARTOZÉKOK A CSOMAGBAN

A vevőszolgálattal kapcsolatba lépve ellenőrizheti, hogy az alábbi alkatrészek rendelkezésre állnak-e az adott szárítógépmoddellhez.

RÖGZÍTŐKÉSZLET POLCA

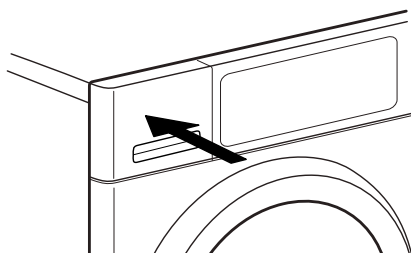
, amellyel rögzítheti a szárítógépet a mosógép tetején, hogy helyet takarítson meg, és megkönnyítse a szárítógépbe való bepakolást és az abból való kipakolást magas helyzetben.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

AZ ELSŐ HASZNÁLAT

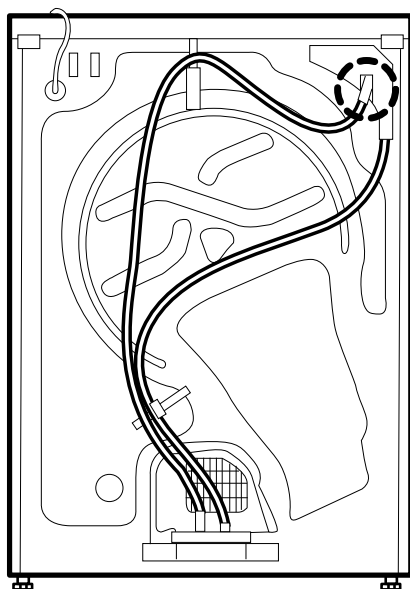
1. A VÍZTARTÁLY ELLENŐRZÉSE

Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve



2. LEERESZTŐ TÖMLŐ ELLENŐRZÉSE

Ellenőrizze, hogy a szárítógép hátulján lévő leeresztőtömlő megfelelően van-e rögzítve a szárító víztartályához vagy a szennyvízelvezető rendszerhez (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ).



MINDENNAPI HASZNÁLAT

⚠ VIGYÁZAT

Ügyeljen arra, hogy ne legyen öngyújtó vagy gyufa a ruhák között.

Ügyeljen arra, hogy a ruhákon ne legyen gyúlékony folyadék.

1. A RUHANEMŰ BETÖLTÉSE

Kövesse a ruhák kezelési címkéjén lévő utasításokat; ellenőrizze, hogy a ruhák száríthatók-e szárítógépben.

Kezelési címkék szárításra vonatkozó jelölései

A pontok a ruha szárításakor alkalmazott hőmérsékletet jelzik.

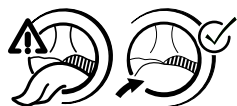
-  Normál hőmérséklet
-  Alacsonyabb hőmérséklet
-  Szárítógépben nem szárítható

Nyissa ki az ajtót, és tegye be a ruhaneműt. Tartsa be a programtáblázatban megadott maximális ruhamennyiséget.



2. AZ AJTÓ BEZÁRÁSA

Ügyeljen arra, hogy a ruhanemű ne szoruljon be az ajtó üvege és az ajtónál lévő szűrő közé.

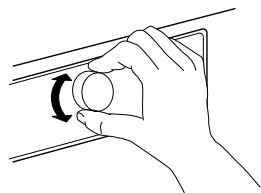


Az ajtó becsukásakor kattánás hallatszik.

3. VÁLASSZA KI A KÍVÁNT PROGRAMOT

Válassza ki a kívánt programot a kapcsoló elforgatásával.

A kijelzőn megjelenik a program alapértelmezett hossza.



A programokkal kapcsolatos további információkért lásd a **PROGRAMOK** részt.

Adja meg az opciókat (ha szükségesek)

Ha további opciókat szeretne kiválasztani, jelölje ki azokat a megfelelő gomb megnyomásával, és a kijelzőn megjelennek az ikonjaik.

A további információkat lásd az **OPCIÓK, FUNKCIÓK ÉS KIJELEZŐK** című részben.

4. A PROGRAM INDÍTÁSA

Nyomja meg a *Start/Megszakítva* gombot; a gomb melletti kijelző kigyullad. Elindul a szárítási folyamat.

A kijelzőn megjelenik a program hosszából fennmaradó idő. Az időtartam a program futása alatt újraszámítható és módosítható. Az ilyen szakaszokban animáció látható a kijelzőn.

5. FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM BEÁLLÍTÁSAINAK MÓDOSÍTÁSA (SZÜKSÉG ESETÉN)

A folyamatban lévő program vagy késleltetés beállításainak módosításához:

- nyomja meg a *Start/Megszakítva* gombot a folyamatban lévő program szüneteltetéséhez,
- módosítsa a beállításokat,
- a program folytatásához nyomja meg ismét a *Start/Megszakítva* gombot.

6. FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM LEÁLLÍTÁSA (SZÜKSÉG ESETÉN)

Fordítsa a programválasztót Ki/0 állásba.

⚠ VIGYÁZAT

Azonnal nyissa ki az ajtót és vegye ki a ruhákat, így távozhatsz az esetleges hő.

7. A SZÁRÍTÓGÉP KIKAPCSOLÁSA A PROGRAM VÉGÉN

A program végén a kijelzőn megjelenik az „End” jelzés. Fordítsa a programválasztót Ki/0 állásba a szárító kikapcsolásához. Nyissa ki az

ajtót, és vegye ki a ruhákat.



Ha a program végeztével nem kapcsolja ki a szárítót, a szárítódob a program lejáta utáni 10 percben időnként fordul egyet, hogy csökkentse a ruhák gyűrődését. Energiatakarékossági okokból körülbelül 15 perccel a program vége után a szárítógép

automatikusan kikapcsol.

8. A VÍZTARTÁLY ÜRÍTÉSE / AZ AJTÓ-SZŰRŐ TISZTÍTÁSA / AZ ALSÓ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

Ürítse ki

- a víztartályt minden program után,
 - az ajtónál levő szűrőt minden program után,
- Tisztítsa ki az alsó szűrőt minden ötödik ciklus után.

Lásd: **KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS**

PROGRAMOK

A pontok a ruha szárításakor alkalmazott hőmérsékletet jelzik.



Normál hőmérséklet



Alacsonyabb hőmérséklet



Szárítógépben nem szárítható

PROGRAM	Szárítás típusa és javaslatok	Kezelési címkek	Előírások
PAMUT 	Pamut ruhanemű szárításához.		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): max. A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 2:10 VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: Gyorsprogram, Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás
	 Extra száraz (maximális szárazsági szint)		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): max. A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 1:55 VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: Gyorsprogram, Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás

PROGRAM	Szárítás típusa és javaslatok	Kezelési címkek	Előírások
	 Vasalásszáraz (ha a szárítási ciklus után vasalni kívánja a ruhát, amely ezért még enyhén nedves)		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): max. A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 1:25 VÁLASZTHATÓ OPCÍÓK: Gyorsprogram, Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás
ECO PAMUT 	Normál pamutprogram normál nedvességtartalmú pamut ruhanemű szárításához. Energiafogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program a pamut ruhanemű szárításához. Az energiacímkén szereplő értékek erre a programra vonatkoznak.		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): max. A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 1:40 VÁLASZTHATÓ OPCÍÓK: Gyorsprogram, Kímélő szárítás, Gyűrődésmentesítés, Szárítás
MŰSZÁL 	Műszálas anyagokból készült ruhanemű szárításához.  Extra száraz (maximális szárazsági szint)		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): 3,5 A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 1:10 VÁLASZTHATÓ OPCÍÓK: Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás
	 Szekrényszáraz (a ruha elég száraz ahhoz, hogy a szárítási ciklus után elrakja a szekrénybe)		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): 3,5 A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 1:00 VÁLASZTHATÓ OPCÍÓK: Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás
	 Vasalásszáraz (ha a szárítási ciklus után vasalni kívánja a ruhát, amely ezért még enyhén nedves)		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): 3,5 A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 0:50 VÁLASZTHATÓ OPCÍÓK: Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás

PROGRAM	Szárítás típusa és javaslatok	Kezelési címkek	Előírások
VEGYES 	Pamutból, vászonból, műszálas anyagokból és ezek keverékéből készült, vegyes ruhanemű szárításához.		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): 3,0 A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 1:20 VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás
GYAPJÚ FINISH 	A gyapjuszövetek levegőn történő szárításának befejezéséhez. A gyapjuszövetek könnyűek és puhák lesznek.		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): 1,0 A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 0:06 VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: ---
NAGYOBB RUHÁK XXL	Nagyméretű ruhanemű szárításához (pl. fürdőszobaszőnyeg, takaró stb.).		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): 3,0 A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 2:00 VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés
SZÁRÍTÁSI IDŐ 	Időzített szárítási program. A program időtartama a Szárítási idő opciónál adható meg. Minden, szárítógépben szárítható anyagtípushoz. Beállítható egy kiegészítő, rövid szárítási ciklus, amely a program végén fut le.		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): max. A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): 0:15 - 1:30 VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: Gyűrődésmentesítés

max = a szárító maximális kapacitása

A táblázat a programok alapértelmezett hosszát mutatja. A programok hossza főleg a ruhák nedvességétől és mennyiségétől függ. Ezért a programok tényleges hossza eltérhet az itt megadott értékektől.

OPCIÓK

A MEGFELELŐ GOMB MEGNYOMÁSÁVAL KÖZVETLENÜL KIVÁLASZTHATÓ OPCIÓK

A Programok részről megtudhatja, mely opciók érhetők el a választott program esetén.

GYORSPROGRAM



Gyorsabb szárítást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.

KÍMÉLŐ SZÁRÍTÁS



Az alacsonyabb szárítási hőmérséklet révén lehetővé teszi a ruhák kíméletesebb kezelését.

DOB VISSZAFORGATÁSA



A program során többszöri dobvisszaforgatással csökkenti a gyűrődéseket.

GYŰRŐDÉSMENTESÍTÉS



Segítségével megelőzhető a gyűrődés, ha nem tudja kivenni a ruhákat közvetlenül a program lejáta után.
A szárítógép a program lejáta után néhány perccel elkezd

időnként átforgatni a ruhaneműt. Ez a forgás legfeljebb körülbelül 12 órán át tart a program vége után. Bármikor leállíthatja, ha kikapcsolja a szárítógépet a *Be/Ki gomb* segítségével.

SZÁRÍTÁS



A program hosszának megnövelésével vagy lerövidítésével kismértékben változtatható a szárítási szint.

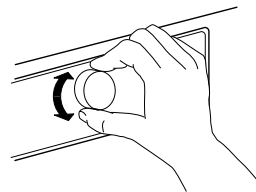
- }}} enyhén szárazabb
- átlagos szárazsági szint
- { enyhén nedvesebb

A GYORSPROGRAM ÉS A KÍMÉLŐ PROGRAM NEM KOMBINÁLHATÓ

FUNKCIÓK

KAPCSOLÓ

A program beállításához: forgassa el, amíg a mutató a kívánt programra nem mutat. **0 állásba forgatva kikapcsol a szárítógép** és leáll a folyamatban lévő program.



⚠ VIGYÁZAT

Az éppen futó program törlése után gyorsan vegye ki az összes ruhát, és

teregesse ki azokat, hogy gyorsabban hűljenek.

START/SZÜNET

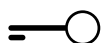


A program **elindítása** a beállítások elvégzése után

Egy futó program **megszakítása**

Szüneteltetett program **folytatása**

GOMBZÁR



A kezelőpanel gombjainak és kapcsolójának lezárása a véletlen működtetés megakadályozására.

A gombok lezárásához:

- Ki kell választani egy programot.
- Nyomja meg és tartsa nyomva a *Gombzár gombot*, amíg a gomb ikon ki nem gyullad a kijelzőn. A kapcsoló és a gombok le vannak zárva. Amikor a gombzár aktív, egyedül a szárító kikapcsolása engedélyezett a

programválasztó gomb Ki/0 állásba forgatásával.

Ha majd egy program kiválasztásával ismét bekapcsolja a szárítógépet, a gombok lezárása mindaddig aktív marad, amíg fel nem oldja azt.

A gombzár feloldása:

- Nyomja meg és tartsa nyomva a *Gombzár gombot*, amíg a gomb ikon ki nem alszik a kijelzőn.

KÉSLELTETETT INDÍTÁS



Későbbre halasztja a program indítását. Adja meg a késleltetési időt (max. 12 óra).

- Válassza ki a programot és az opciókat.
- Nyomja meg egymás után többször a *Késleltetés gombot*, amíg a kívánt késleltetési időtartam meg nem jelenik a kijelzőn.
- Nyomja meg a *Start/Megszakítva gombot* – a kijelzőn megjelenik a késleltetés visszaszámlálása. A

késleltetés ikonja villog a kijelzőn, és a *Start/Megszakítva gomb* kigyullad. A szivattyú bekapcsolása hanghatással járhat.

- Amikor a késleltetési idő lejár, a szárító automatikusan elindul.

A program indításakor a kijelző a programból hátralévő időt mutatja.

A *Késleltetett indítás* törléséhez

- Fordítsa a programválasztót Ki/0 állásba vagy egy másik programra.

KIJELZŐK

HIBAJELZÉSEK



Víztartály
(=> üres víztartály)



Alsó szűrő
(=> tisztítsa ki az alsó szűrőt).



Ajtószűrő
(=> ajtószűrő tisztítás)

Hiba esetén olvassa el a
HIBAEELHÁRÍTÁS részt

PROGRAMFÁZISJELZŐ



A futó program aktuális fázisát jelzi (érzékelés / szárítási folyamat / program vége).

GYŰRŐDÉSMENTESÍTÉS



Jelzi, hogy a szárítógép a dobforgatás fázisában van, hogy csökkentse a gyűrődéseket (lásd NAPI HASZNÁLAT /

7. és OPCÍÓK, FUNKCIÓK ÉS KIJELZŐK / Gyűrődésmentesítés).

ENERGIATAKARÉKOSSÁG

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS FUNKCIÓ

A szárítógépet úgy terveztük, hogy energiatakarékos legyen. Ezért nagyjából negyedórával a program befejezése után a szárítógép automatikusan kikapcsol.

ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK

- A szárítási idő csökkentése érdekében a ruhákat az adott mosási programnál megengedett maximális sebességgel centrifugálja. Ezzel csökkenthető a ruhákban maradó nedvesség.
- Javasoljuk, hogy rakja tele a dobot a programtáblázatban megengedett mértékben. Így optimalizálható a fajlagos energiafogyasztás.
- Ne szárítsa túl a ruhákat.
- Az ajtónál levő szűrőt minden szárítási ciklus után tisztítsa ki.
- Tisztítsa ki az alsó szűrőt minden ötödik ciklus után.

- A készülék számára az optimális környezeti hőmérséklet 15 és 20 °C között van. Ha ennél melegebb van, szellőztesse ki a helyiséget.
 - Csak kevés ruhához használja a *Kímélő szárítás* opciót.
 - Pamut vagy műszálas ruhák szárításakor egyszerre szárítsa azokat a ruhákat, melyeket *vasalásszárazra* és *szekrényszárazra* szeretne. A programot *Vasalásszáraz* szárítási szinttel indítsa. A program végén vegye ki a vasalandó ruhákat. Fejezze be a szárítási folyamatot a maradék ruhákkal úgy, hogy a szárítási szintet *szekrényszárazra* állítja.
-

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

⚠ VIGYÁZAT

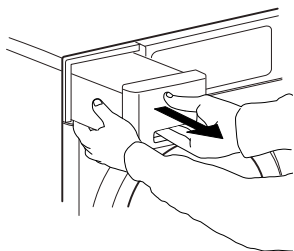
Ne használjon gyúlékony folyadékokat a szárítógép tisztítására.

Tisztítás és karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket!

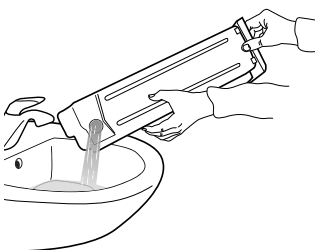
A VÍZTARTÁLY KIÜRÍTÉSE

Minden program végén ürítse ki a víztartályt, feltéve, hogy a leeresztőtömlő nincs egyenesen a szennyvízhálózatra kötve (lásd ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ).

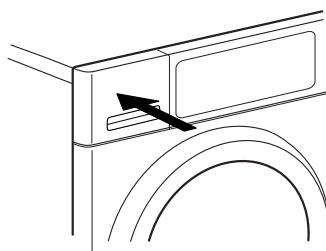
1. Fogja meg a fogantyút, és óvatosan húzza ki a víztartályt. A teli víztartályt két kézzel tartsa.



2. Öntse ki a vizet.



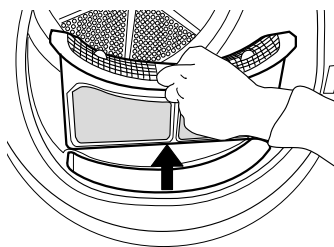
3. Helyezze vissza a víztartályt. Ellenőrizze, hogy pontosan illeszkedik-e a helyére.



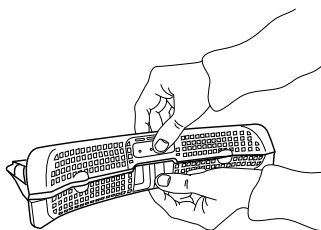
AZ AJTÓNÁL LEVŐ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

Tisztítsa ki az ajtónál levő szűrőt minden ciklus után. Győződjön meg arról, hogy a dob üres. Nyissa ki az ajtót.

1. Vegye ki az ajtónál levő szűrőt úgy, hogy felfelé húzza.

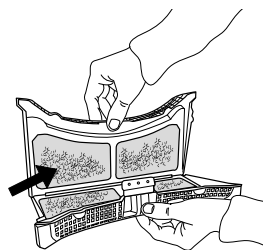


2. Az ajtónál lévő szűrő nyitásához nyomja meg a gombot.

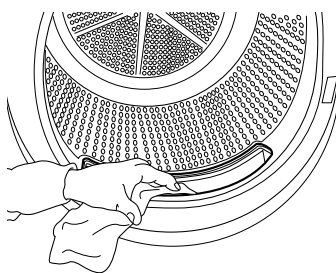


3. Óvatosan, kézzel tisztítsa ki a szöszöket a szűrőből.

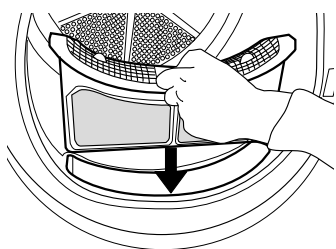
Ha szükséges, a szűrőt folyóvíz alatt egy puha kefével is ki lehet tisztítani.



4. A szűrő rekeszét egy puha ronggyal vagy óvatosan porszívóval tisztítsa ki.



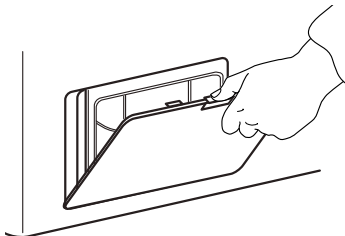
5. Zárja vissza a szűrőt, és helyezze vissza azt a megfelelő helyzetben úgy, hogy tökéletesen illeszkedjen a szűrőrekeszbe.



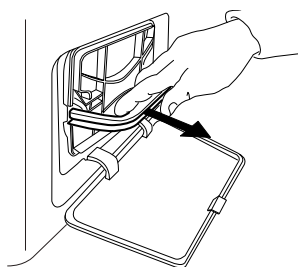
AZ ALSÓ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

Tisztítsa ki az alsó szűrőt minden ötödik program után.

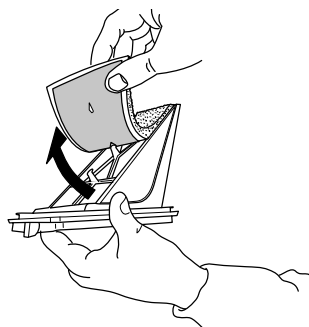
1. Nyissa ki az alsó fedőlapot.



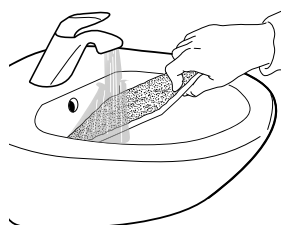
2. Fogja meg a fogantyút, és húzza ki az alsó szűrőt.



3. A tisztításhoz vegye ki a betétet az alsó szűrőből.



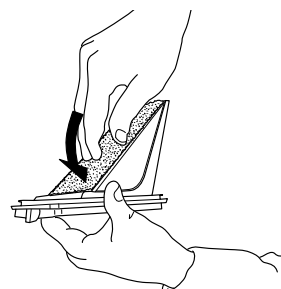
4. Tisztítsa meg a szűrőbetétet és a szűrőt kézzel vagy folyó víz alatt. A szűrőbetétet ne mossa ki mosógépben.



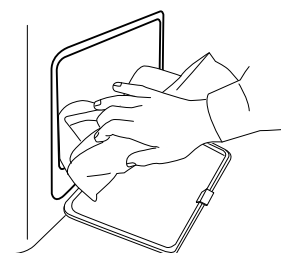
5. Óvatosan csavarja ki a szűrőbetétből a vizet. Ha túl nedves, ne helyezze vissza az alsó szűrőbe.



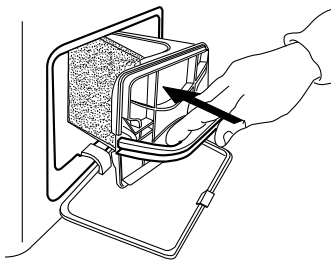
6. Helyezze a szűrőbetétet az alsó szűrőbe.



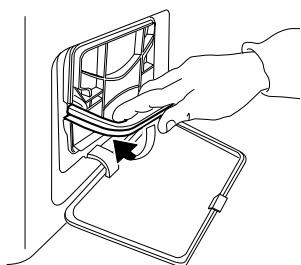
7. Tisztítsa ki a szárítógép szűrőházát nedves ruhával vagy óvatosan porszívóval.



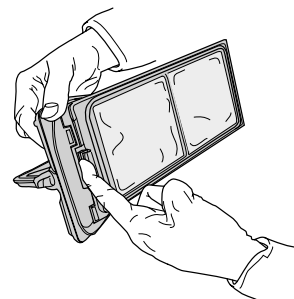
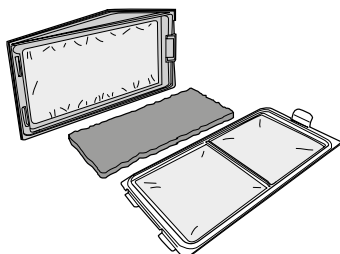
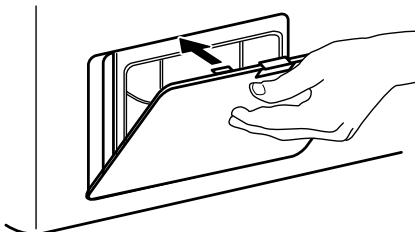
8. Tegye vissza az alsó szűrőt. Ellenőrizze, hogy pontosan illeszkedik-e a helyére.



9. Pattintsa be lefelé a szűrő fogantyúját.



10. Zárja vissza az alsó fedőlapot.



A készülék KIVÁLÓ működéséhez szükséges műveletek:

Minden használat után ürítse ki a víztartályt (lásd az 1. ábrát az utolsó oldalon).

Minden használat után tisztítsa meg az ajtónál lévő szűrőt (lásd a 2. ábrát az utolsó oldalon) és az alsó szűrőt (lásd a 3. ábrát az utolsó oldalon). –

Egyes modellek más szűrőkkel rendelkeznek, ezért az Ön készülékében található szűrő eltérhet az ábrákon jelzettől. A szűrők összes alkatrészét meg kell tisztítani.

A SZÁRÍTÓGÉP KÜLSŐ BURKOLATÁNAK TISZTÍTÁSA

A szárítógép külső részeinek tisztításához puha, nedves törleruhát használjon.

Ne használjon üvegtisztítót vagy általános célú tisztítószerket, illetve súrolószert vagy hasonló anyagokat a vezérlőpanel tisztításához – ezek az anyagok károsíthatják a felületet.

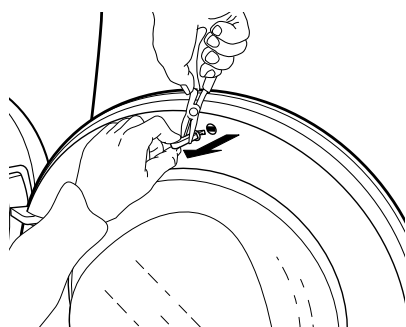
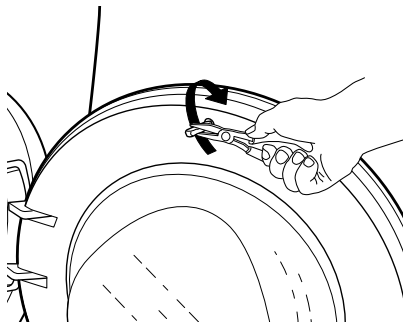


AZ AJTÓKITÁMASZTÓ MEGFORDÍTÁSA

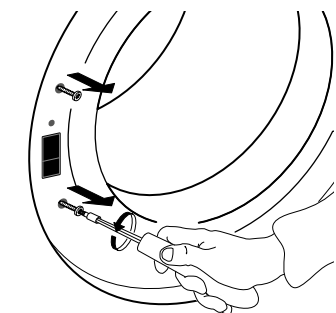
Szükség esetén az ajtókitámasztót meg lehet fordítani. A művelethez szükség lesz egy előre és egy csillagfejű csavarhúzóra.

Az ajtó leszereléséhez vagy javításához érdemes egy másik személy segítségét is igénybe venni. Győződjön meg arról, hogy a szárító nincs bedugva a konnektorba. Nyissa ki a szárító ajtaját.

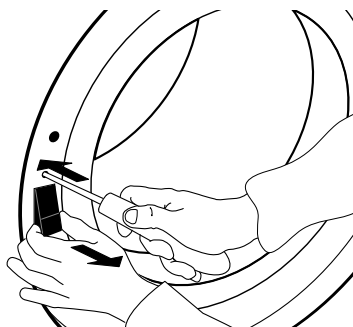
- 1.** Fogó segítségével forgassa el jobbra 90°-kal az ajtó belsején lévő érintkezőcsapot, majd húzza ki.



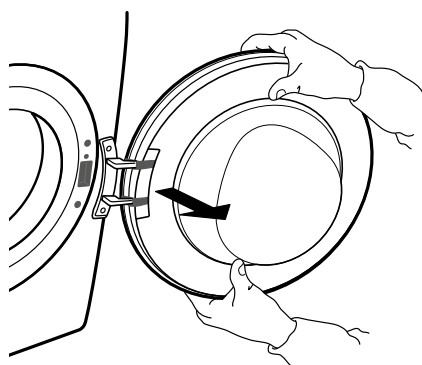
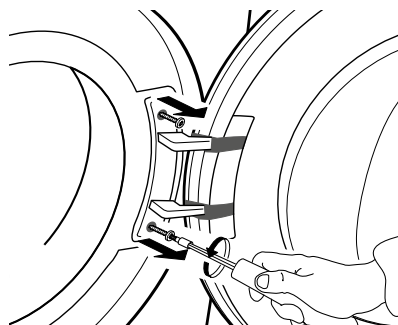
- 2.** Szerelje ki az ajtó zárrendszere alatt és felett lévő 2 csavart.



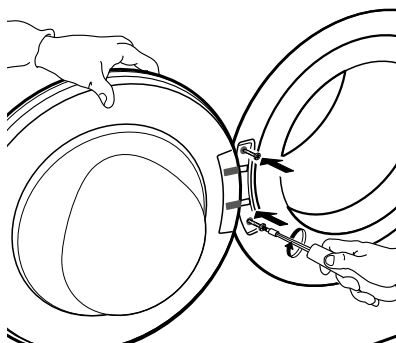
- 3.** Tartsa lenyomva az ajtózár feletti kis pöcköt egy kisebb csavarhúzóval. Eközben tolja felfelé az ajtózárat, és az ujjával húzza kissé maga felé.



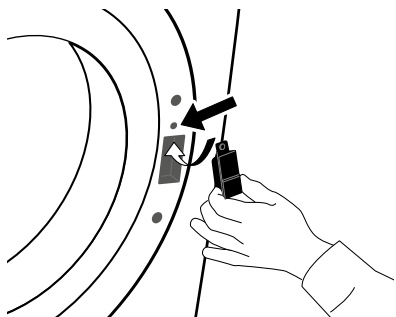
- 4.** Vegye ki az ajtó zsanérját rögzítő 2 csavart, majd vegye le az ajtót.



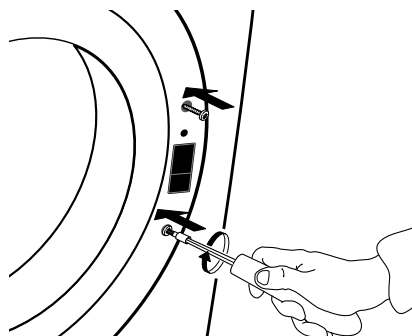
- 5.** Rögzítse az ajtót a bal oldalra a 2 csavarral. Az ajtótömítés sérülésének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a csavarok a meghúzáskor függőlegesen álljanak.



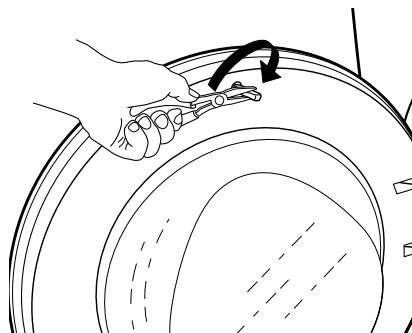
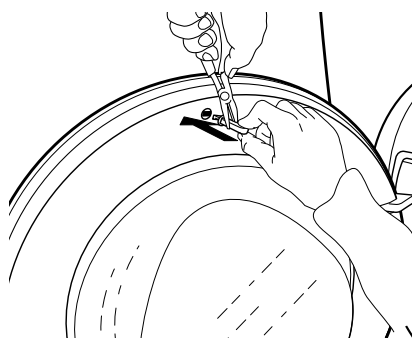
- 6.** Illessze az ajtózárat az ajtórögzítés jobb oldalára. Nyomja be teljesen a furatba, és mozgassa egy kicsit lefele, amíg az ajtó zárrendszerén lévő kis pöcök a helyére nem pattan.



- 7.** Szerelje be a 2 csavart az ajtó zárrendszere alá és fölé.



- 8.** Illessze az érintkezőcsapot az ajtó belsejének felső részén lévő nyílásba. Az érintkezőcsap rögzítéséhez fogóval forgassa el azt 90°-kal jobbra.



HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ ÉS VEVŐSZOLGÁLAT

A szárítógép sokféle automatikus biztonsági funkcióval van ellátva. Ezek lehetővé teszik a hibák időben történő észlelését, és a biztonsági rendszer ennek megfelelően lép működésbe. Gyakran olyan apró hibákról van szó, amelyek néhány percen belül megoldhatók.

<i>Probléma</i>	<i>Lehetséges ok</i>	<i>Megoldás</i>
A SZÁRÍTÁS TÚL HOSSZÚ IDEIG TART/A RUHA NEM LESZ TELJESEN SZÁRAZ	Nem az adott ruhához optimális programot választotta	• Válassza az adott ruhához optimális programot, lásd: PROGRAMOK rész
	Eltömődött az ajtó melletti vagy az alsó szűrő	• Tisztítsa ki a szűrőket a KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS részben leírtak alapján
	A ruhák túl nedvesek	• Győződjön meg róla, hogy a ruhákat szárítás előtt (mosáskor) a legnagyobb sebességgel centrifugálta. Ha a ruhákat 800 fordulat/perc alatti sebességgel centrifugálta, a víztartály megtelhet a szárítási program közben.
	A környezeti hőmérséklet túl magas	• Az ideális környezeti hőmérséklet 15 és 20 °C között van. Ha a környezeti hőmérséklet ennél magasabb, szellőztesse ki a helyiséget.
	A Kímélő program van kiválasztva	• A Kímélő programot csak kis ruhamennyiség esetén válassza

A KÉSZÜLÉK A START/SZÜNET GOMB MEGNYOMÁSÁRA SEM INDUL EL

Az ajtó nincs megfelelően becsukva

- Csukja be az ajtót és nyomja befelé, amíg kattantást nem hall

A gombzár aktiválva van

- Tartsa lenyomva a kulcs gombot, amíg a kijelző nem jelzi, hogy a gombzár kikapcsolt.

Csatlakozódugó, áramkimaradás, biztosíték

- A csatlakozódugó nincs bedugva vagy nem érintkezik.
- Áramkimaradás volt.
- Kiegett a biztosíték. Próbáljon meg egy másik készüléket csatlakoztatni az aljzatba.

VÍZCSEPPEK A SZÁRÍTÓGÉP ALATT

Az alsó szűrő nincs pontosan a helyén

- Ellenőrizze az alsó szűrő helyzetét, és győződjön meg róla, hogy az pontosan illeszkedik a rekeszbe.

Szöszök az alsó szűrőben vagy az ajtózáron

- Távolítsa el a szöszöket az alsó szűrő és az ajtózár szigeteléseiről.

A víztartály nincs pontosan a helyén

- Tolja befelé a víztartályt, és ellenőrizze, hogy az tökéletesen illeszkedik a rekeszbe.

A közvetlen leeresztő csatlakozás nem működik megfelelően

- Ellenőrizze a leeresztő csatlakozást, és győződjön meg róla, hogy le tud rajta folyni a víz.

A szárító nem vízszintes

- Ellenőrizze a szárító helyzetét egy vízmértékkel; szükség esetén állítsa be a lábakat. (lásd ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ).

HIBAJELZÉSEK ÉS ÜZENETEK

Ellenőrizze, hogy

- a víztartályt minden program után kiürítette-e,
- az ajtónál levő szűrőt minden program után kitisztította-e,
- Tisztítsa ki az alsó szűrőt minden ötödik ciklus után

Hibajelzés	Lehetséges ok	Megoldás
Az üres víztartály jelzés világítani kezd 	A víztartály lehet, hogy • tele van vízzel • nincs pontosan a helyén	• Üritse ki a tartályt, és győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte vissza. • Tolja befelé a víztartályt, és ellenőrizze, hogy az tökéletesen illeszkedik a rekeszbe.
Az alsó szűrő jelzés világítani kezd 	Az alsó szűrő lehet, hogy • eltömődött a szöszöktől • nincs pontosan a helyén	• Tisztítsa ki az alsó szűrőt, és győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte vissza • Tolja befelé az alsó szűrőt, és fordítsa a tartókarokat függőleges irányba, így rögzítve a szűrőt a rekeszben. Zárja be a fedelét.
Az ajtószűrő jelzés világítani kezd 	Az ajtónál levő szűrő lehet, hogy • eltömődött a szöszöktől • nincs pontosan a helyén	• Vegye ki és tisztítsa ki. Tegye vissza és ellenőrizze, hogy tökéletesen illeszkedik a rekeszbe. • Ellenőrizze az ajtónál levő szűrő helyzetét. Ellenőrizze, hogy pontosan illeszkedik-e a helyére.

A víztartály kiürítését és a szűrők tisztítását a KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS részben leírtak alapján végezze.

Az alábbiakban a lehetséges hibák okait és megoldásait foglalkoztatjuk össze.

Ha a hiba az alábbi utasítások elvégzése után is fennáll. Ha a hiba továbbra is fennáll, kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz a készüléket, és hívja a vevőszolgálatot.

<i>A kijelzőn látható üzenet</i>	<i>Lehetséges ok</i>	<i>Megoldás</i>
F01 – F04	Hibás alkatrész	Forgassa a programválasztót a 0/KI állásba, majd várjon legalább 3 másodpercet.
F05 – F09	Hibás alkatrész	Kapcsolja ki a szárítógépet, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Azonnal nyissa ki az ajtót, és vegye ki a ruhákat, hogy azok gyorsan megszáradjanak. Ellenőrizze, hogy a környezeti hőmérséklet 5 °C és 35 °C közé esik-e. Várjon nagyjából egy órát. Csatlakoztassa a szárítógépet, tegye be a ruhákat, és indítsa újra a programot. Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, hívja a vevőszolgálatot.
F10 – F24	Hibás alkatrész	Kapcsolja ki a szárítógépet, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Várjon nagyjából fél órát. Dugja vissza a szárító csatlakozódugóját, és indítsa el a programot újra. Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, hívja a vevőszolgálatot.

SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS



VIGYÁZAT

Soha ne emelje a szárítógépet a tetejénél fogva.

1. Húzza ki a szárító csatlakozódugóját.

2. Ellenőrizze, hogy a gép ajtaja és a víztartály megfelelően be van-e zárva.

3. Ha a leeresztőtömlő közvetlenül a szennyvízhálózatra csatlakozik, kösse rá a tömlő végét ismét a szárítógép hátuljára (lásd Üzembe helyezési útmutató).

VEVŐSZOLGÁLAT

MIELŐTT A VEVŐSZOLGÁLATOT HÍVNÁ

1. Ellenőrizze, hogy a probléma megoldható-e a **HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ** részben ismertetett javaslatok segítségével.

2. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket, hogy lássa, fennáll-e még a hiba.

HA A FENTI LÉPÉSEK ELVÉGZÉSE UTÁN A HIBA TOVÁBBRA IS FENNÁLL, LÉPJEN KAPCSOLATBA A LEGKÖZELEBBI VEVŐSZOLGÁLATTAL

Ha segísége van szüksége, hívja a garanciafüzetben található telefonszámot, vagy kövesse a **www.whirlpool.eu** weboldalon megadott utasításokat

Mindig adja meg:

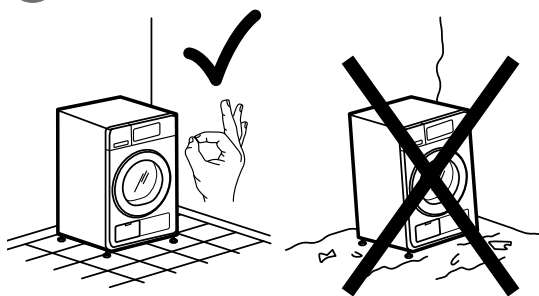
- a hiba rövid leírását;
- a készülék típusát és pontos modellszámát;
- a szervizszámot (a szám a készülék hátoldalán lévő adattáblán található a SERVICE felirat után).
A szervizszám a garancialevélen is fel van tüntetve.
- az Ön pontos címét;
- az Ön telefonszámát.

SERVICE 0000 000 00000

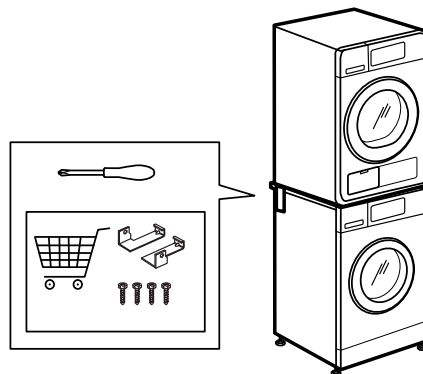


Javítás esetén a javítás megfelelő elvégzése és az eredeti pótalkatrészek használata érdekében forduljon hivatalos vevőszolgálatunkhoz.

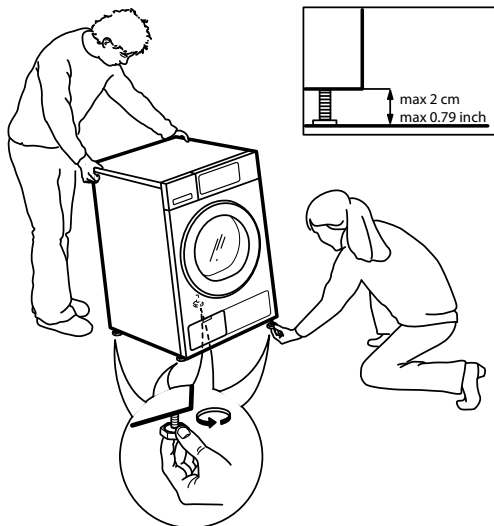
1



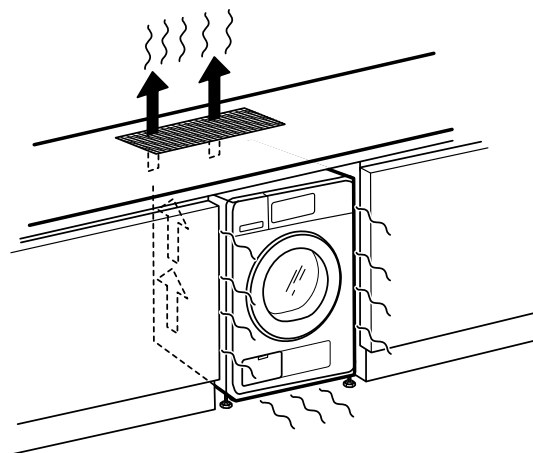
2a



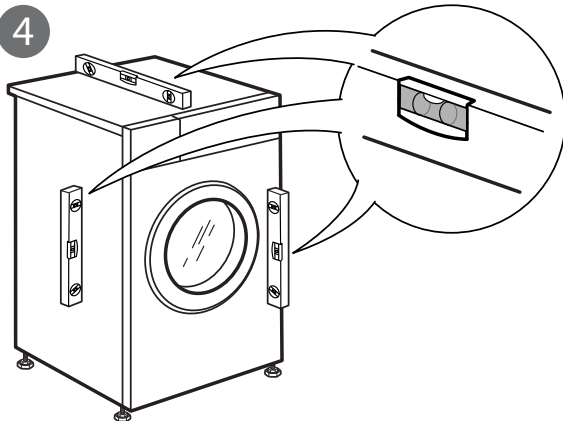
3



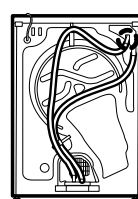
2b



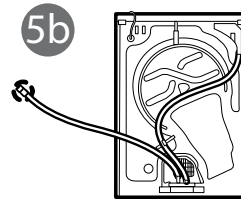
4



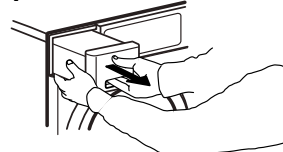
5a



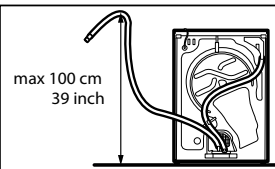
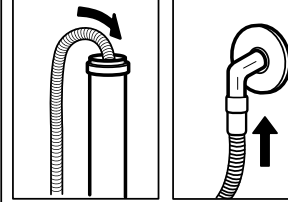
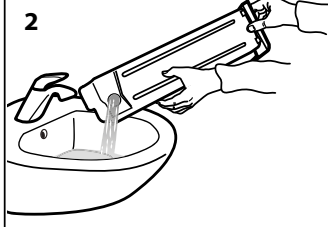
5b



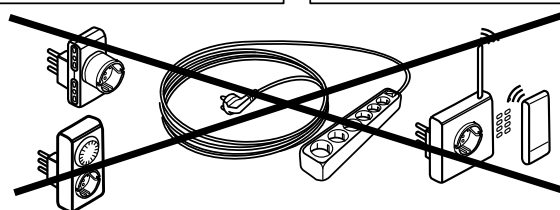
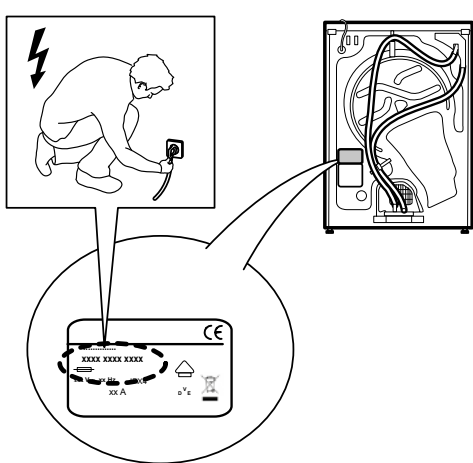
1



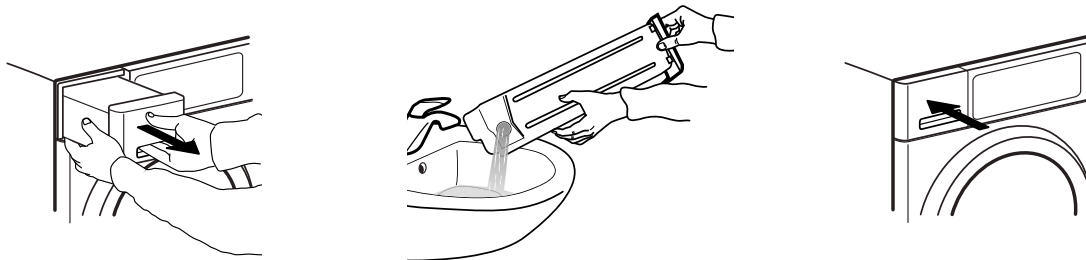
2



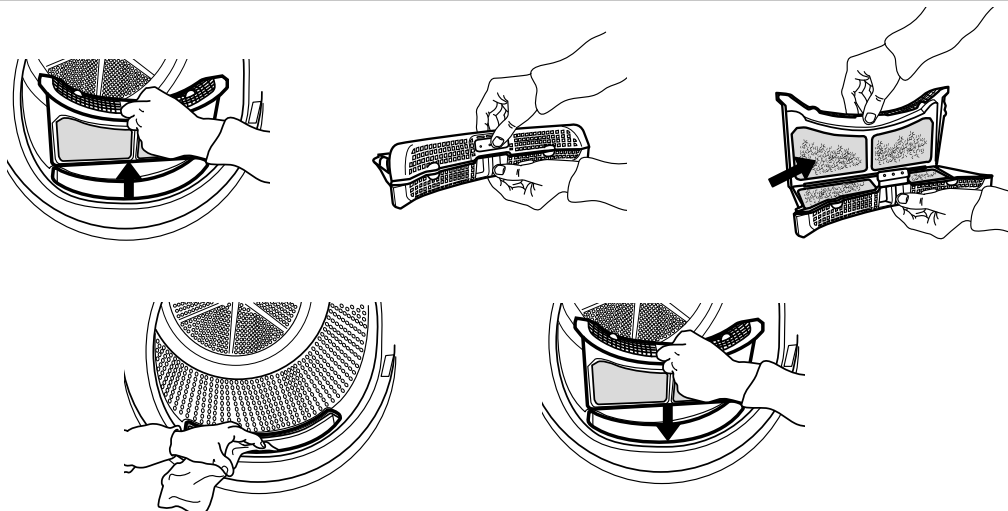
6



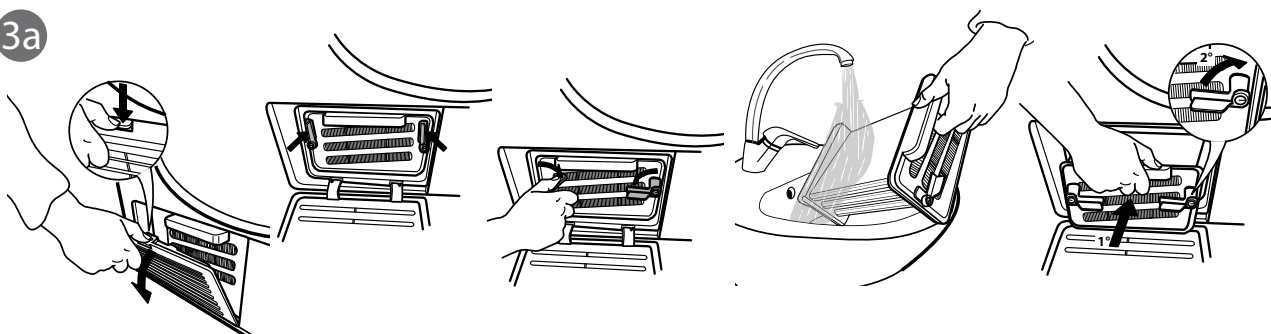
1



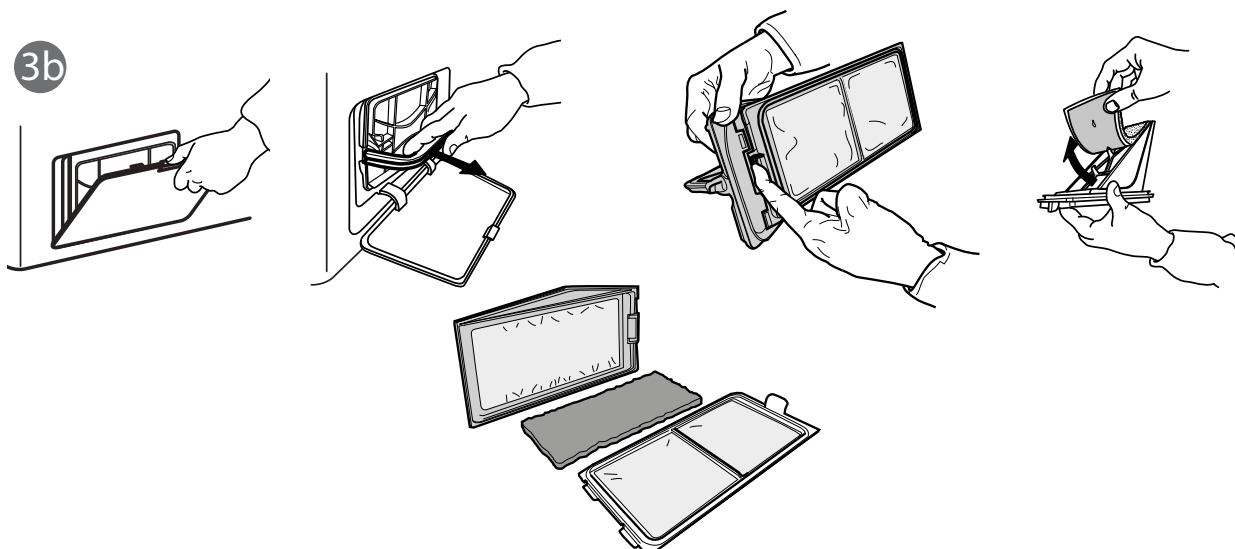
2



3a



3b



400011131628

Whirlpool